

BULLETIN MUNICIPAL

IPPLING



Décembre 2022
www.mairie-ipping.fr



LE MOT DU MAIRE



Chères concitoyennes, chers concitoyens.

L'année 2022 s'achève.

Pour Ippling, ce fut encore une année de travail et je remercie le conseil municipal ainsi que notre personnel pour leur implication.

Si la reconstruction de la salle communale en a été la priorité, d'autres travaux ont été réalisés dans notre commune.

Je laisse le soin aux rédacteurs de ce bulletin de vous les faire découvrir et les commenter.

L'autorisation d'ouverture de la salle a été donnée par la commission de sécurité mi-juillet, ce qui a permis à nos associations de prendre officiellement possession des locaux, désormais elles peuvent évoluer dans des conditions des plus confortables.

Je vous invite, toutes et tous, à les rejoindre.

Les études de faisabilité pour le projet du parc éolien se poursuivent. **Je tiens à rappeler qu'à ce stade, il s'agit d'un projet.** Le site internet vous informant de l'état d'avancement de ce projet est

disponible à l'adresse : <https://parc-eolien-du-hungerbach.fr/> ou via le QR Code :



L'année 2022 se termine et 2023 commence avec, la poursuite des travaux engagés et à concrétiser dès obtentions des subventions. Les principaux axes : la sécurité des personnes et des biens et les économies d'énergie.

Ainsi avons nous en projet :

- La réalisation de la vidéo protection dans le village.
- La création d'un point d'aspiration ou une citerne de 120 m³ pour lutter contre les incendies.
- La réhabilitation du pont du Strichbach avec la création d'un trottoir conforme et protégé.
- L'isolation des bâtiments communaux.
- La réhabilitation partielle de l'ancien cimetière.
- En collaboration avec la CASC, le prolongement de la rue du Ruisseau en **chemin de promenade uniquement, (à partir de la station de relevage jusqu'à la RD 910).**

Par ailleurs, la crise énergétique que nous traversons nous obligera certainement, comme le font d'autres communes à prendre des mesures conservatoires afin de maîtriser les coûts.

Je vous souhaite à toutes et tous de passer de belles fêtes de fin d'année.

Que 2023 nous apporte la santé, le bonheur, la paix et l'espoir d'une vie meilleure pour tous les peuples.

Philippe LEGATO, Votre maire.

Civisme au quotidien :

Il me paraît utile de rappeler que nous avons tous des droits mais également des devoirs.

Déblayer et balayer les trottoirs et caniveau devant sa propriété font partie des devoirs, tenir ses chiens en laisse et ramasser leurs excréments est une obligation.

- Tout comme :
- Respecter les limitations de vitesse.
 - Être éclairé et visible lorsqu'on circule en trottinette ou bicyclette.

Il y va de votre sécurité et celle des autres...

Kaffekrenzel à Ippling



C'est un véritable plateau de télévision qui fut installé au club de quilles le mardi 25 octobre dernier pour le tournage de l'émission de TV Mosaik-Cristal " Kaffekrenzel".

Le principe de cette émission : Dans une ambiance cosy et en partageant un café-gâteau, présentateurs et invités vous font découvrir l'histoire et le patrimoine d'un village de l'agglomération.

Particularité : tous les intervenants, présentateurs et invités s'expriment en Platt, dialecte local de Sarreguemines et environs.

Pour cette première à Ippling, M le Maire a été mis à contribution pour une interview, puis des habitants du village vont se succéder sur le plateau pour évoquer quelques anecdotes sur l'histoire de notre village ainsi que le principe du jeu de quilles.

Si vous souhaitez voir ou revoir cette émission de TV Mosaik, rendez-vous à l'adresse suivante :

<https://www.youtube.com/watch?v=XOROxx2EHKo> , ou scanner :



Recensement

Concernant les communes de moins de 10 000 habitants, le recensement de la population se fait tous les 5 ans. Pour Ippling celui-ci aura lieu entre le 19 janvier et le 18 février 2023. Deux habitants ont été désignés par le conseil municipal pour être les agents recenseurs du village. Il s'agit de messieurs Flauder Guy et LENOIR René. Merci de leur réserver un très bon accueil.

Personnel Municipal



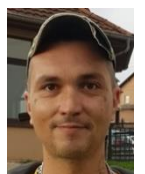
Après plus de XX années en tant qu'ouvrier communal, M Serge STARCK a fait valoir ses droits à la retraite. Nous le remercions pour ces années passées au service des ipplingeois et ipplingeuses et lui souhaitons le meilleur pour sa nouvelle vie de retraité.

Concernant M René LENOIR, qui était employé par la commune, a, d'après les textes réglementaires, atteint la limite d'âge.

Toutefois, il continuera à effectuer des missions pour la commune sous le statut d'auto-entrepreneur.



Nous saluons également l'arrivée au sein de l'équipe municipale de Valentin THIERRY et Joachim HEILIG au poste d'ouvrier communal, bienvenue à tous les deux !



Communication



Appli Panneau Pocket : Pour rester informé de toutes les actualités du village, pensez à télécharger et consulter régulièrement l'application totalement gratuite Panneau Pocket.

Astuce : en activant les *notifications*, plus aucune information ne vous échappera !

Travaux et réalisations

Eclairage Public lotissement Baechel : Sans attendre la fin de toutes les constructions de la première tranche du lotissement Baechel, et dans un souci de sécurité pour les habitants de celui-ci, l'installation de l'éclairage public a été réalisée.

Parlons coût... :

Travaux préparatoires et fourniture candélabres entreprise TPDL : 29 560,78 € T.T.C.

Pose des candélabres entreprise TPLEC : 4 116 € H.T.

Eglise : Les déjections des pigeons sur le parvis et le côté de l'église ont conduit la Commune et le Conseil de Fabrique, à l'installation de grilles et de parois sur les endroits occupés par les pigeons. La solution ainsi trouvée ne donne pas entière satisfaction mais améliore déjà nettement la propreté des sols.

Parlons coût... :

Installation des grilles et parois de protection entreprise Bodet : 8376 € T.T.C.

Participation du Conseil de Fabrique : 50 %

Colombarium : Au cimetière, 3 nouveaux columbariums de 6 emplacements ont été installés par l'entreprise Cimtea. 18 espaces sont donc disponibles à la concession. Le montant de la concession est de 900€ pour 20 ans et chaque emplacement peut contenir 2 à 3 urnes, selon le modèle.

Parlons coût... :

Terrassement et installation des 3 columbariums entreprise CIMTEA : 19845 € T.T.C.

Ecole Maternelle : Le mois dernier, ont été achevés les travaux de réfection de la peinture de la salle de motricité de l'école maternelle. Des rideaux occultants vont aussi y être installés. Les plus petits pourront ainsi faire leur sieste dans une salle assombrie.

Parlons coût... :

Peinture et accessoires (réalisée par les ouvriers communaux) : 250 € T.T.C.

Installation rideaux entreprise Bershein Création : 4900€ T.T.C.

Ecole Élémentaire : Afin d'augmenter les performances énergétiques du bâtiment, les fenêtres et volets de la façade arrière de l'école élémentaire ont été remplacés. Les gouttières percées ont également été changées.

Parlons coût... :

Fourniture et pose des fenêtres et volets roulants entreprise Schmitt : 7 240 € T.T.C.

Remplacement gouttières entreprise L.C.Sanitoiture : 7 497€ T.T.C.

Subvention D.E.T.R. : 1 726 €

Terrain de football synthétique : Le terrain d'entraînement en schiste a été remplacé par un terrain synthétique. Suite à l'opportunité d'acquérir un terrain synthétique d'occasion, la SOI a sollicité la commune. Après examen de la proposition, la commune y a répondu favorablement et a porté le projet. Ce terrain, homologué pour les moins de 8 ans, permet désormais à l'ensemble des équipes de football du village ainsi qu'aux jeunes de l'Entente Jeunes Est Moselle des entraînements de qualité en toutes saisons.

Parlons coût... :

Travaux préparatoires entreprise Muller &Fils : 13 803 € T.T.C.

Installation terrain synthétique entreprise D.H.R. : 83 140 € T.T.C.

Subventions : D.E.T.R. : 25 575 €, Région : 13 586 €, Département : 15 411 €

Vie religieuse

Nous saluons l'arrivée de l'Abbé **Didier NIERENGARTEN** en remplacement de l'Abbé **Christophe WEINACKER** qui a souhaité prendre une année pour formation auprès du diocèse. A tous deux, nous leur souhaitons le meilleur.

Sainte Cécile : Les chorales de la communauté de paroisses Notre Dame de l'Espérance se sont retrouvées pour célébrer Sainte Cécile leur patronne, lors de la messe, ce 13 novembre 2022 et autour d'un repas partagé. La journée s'est terminée dans la joie et les chants.



Inauguration du complexe Sports & Loisirs

Cet été, les habitants qui le souhaitaient ont pu bénéficier d'une visite guidée de notre nouveau complexe communal. Le 08 novembre dernier, quasiment 5 ans jour pour jour après l'incendie, avait lieu l'inauguration officielle de ce complexe.

Après le traditionnel coupage de ruban par Mme la Sous-préfète de Sarreguemines Dominique Laurent, une visite des locaux et infrastructures a été proposée aux invités avant les discours de M le Maire ainsi que des différents financeurs du projet. Toutes et tous ont salué la « renaissance de ces lieux de convivialité » si importants à notre époque ainsi que le dynamisme des différentes associations du village.

Outre les différentes strates de l'état et financeurs (sénateurs, représentants du département, de la région, de la communauté d'agglomération, assureur, fédération de football), les maires du secteur et leurs représentants, les conseils municipaux des deux mandatures (présente et passée), les employés communaux, professeurs des écoles, les entreprises ainsi que les représentants des associations du village avaient été conviés à cette belle fête.

Cette inauguration s'est achevée par un apéritif dinatoire pendant lequel toutes et tous ont pu échanger sur cette belle réalisation d'un montant proche de 2,1 millions d'€uros. Le reportage de TV Mosaik :



Parlons coût... :

Travaux de reconstruction et équipement :	2 100 000 € T.T.C.
Indemnisation de la CIADE : démolition, études, etc... :	291 336 €
Reconstruction :	1 003 535 €
Subventions :	
- D.E.T.R. (Etat) :	190 695 €
- C.A.S.C. (Agglo) Fond de concours principal :	126 000 €
- C.A.S.C. (Agglo) Fond de concours équipements sportifs :	121 032 €
- Région Aide au sport et équipements :	157 044 €
- F.A.F.A. (Ligue de Football) Aide équipements sportifs :	34 000 €

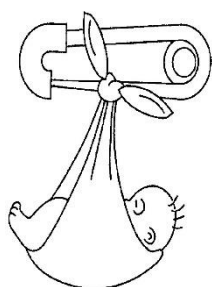
Etat Civil : Juin 2020 – Novembre 2022

Mariages – Naissances – Décès :



Colette SCHMELZER	Patrick REMM	le 11 juillet 2020
Anne-Laure HIPP	Arnaud BIZZOCHI	le 22 novembre 2020
Laetitia BRENON	GALLUSSER Manuel	le 30 août 2021
Sophie BUESSLER	WEICZEK Christophe	le 22 octobre 2022

MORESCHI	Marceau, Sébastien, Camille	21/10/2020
LORANG	Lucile, Aurélia	08/11/2020
JUNG	Clément	28/11/2020
PAKIR	Eliz, Ahsen	21/04/2021
KLEIN	Romane	28/08/2021
LEONARD	Anna	30/10/2021
RUEFF EL MARBOUH	Kaïs	23/11/2021
STEIN	Eliott	19/01/2022
DEBES LANG	Mathis	06/04/2022
BAZAINE	Théo	18/05/2022
KLAM	Lysia	14/06/2022
FISCHER	Hortense	24/06/2022
NUSSBAUM NONNENMACHER	Chloé	21/07/2022
TURCO	Lucas Vincent	30/08/2022
RAGAZZI	Giovanni	08/11/2022



WAGNER	SIEBERT	Mirianne Marguerite	15/10/2020
WEISSE		Armand Christophe	02/12/2020
SCHLEY		Lothar	08/03/2021
DECKER		Emile Eugène	05/04/2021
WILD	MULLER	Renée	15/07/2021
BORSOI	FLESCH	Huguette Marie	26/07/2021
SIEBERT	MANDRIER	Denise Marie	18/11/2021
REBMANN		Denis Jean Clément	25/11/2021
MATILLO	NICOLAS	Marcelle Jeanne	10/12/2021
BECKER		Claudia Maria	23/12/2021
MASSERANN		Lucien, Pierre, François	08/02/2022
BREY		Joseph Charles Nicolas	12/02/2022
WEBER	BENOIT	Anna Henriette	02/04/2022
BUR	KNEIB	Cécile Marie	22/04/2022
MERTEN	GABRIEL	Marguerite	02/05/2022
FREYMANN	KUHN	Alexandrine Joséphine	06/07/2022
LAUER	SIEBERT	Marie Thérèse	05/09/2022



Parole aux associations

L'Age d'Or : Dans la commune, l'âge d'or, est une association qui a été créée à l'origine, pour maintenir des liens entre les personnes âgées d'Ippling. Depuis, l'association s'est ouverte à tous ceux qui veulent la rejoindre pour échanger et partager des moments de convivialité.

Nos adhérents se retrouvent les jeudis après-midi, tous les 15 jours, dans la petite salle du complexe, les semaines paires pour partager un café et une part de gâteau, jouer aux cartes ou jeux de société, etc... Ce nouveau lieu de vie, mis à disposition, va nous permettre encore davantage d'activités et de belles rencontres.

L'association organise aussi des repas à thème ; fête de Noël, galette des rois, barbecue, ...

Depuis la reprise après Covid, nous sommes à la recherche de personnes pour animer et enrichir nos activités telles que : gym douce, formation en informatique, sorties, loisirs, ou encore diverses formations en lien avec notre quotidien comme la conduite automobile ou la prévention des risques de chute à son domicile, etc.

Nous avons en projet de reprendre l'organisation de lotos. N'hésitez pas à nous rejoindre et participer à nos activités quel que soit votre âge

Guy FLAUDER, Président.

Quilleurs : Cette année 2022 aura été marquée, pour le club, par de grandes joies et une grande tristesse. Une grande tristesse car nous avons perdu un vice-président, un co-équipier mais avant tout un ami, un pote, M Didier Weisse, une figure emblématique du club, à qui je tenais à rendre un hommage soutenu. Côté satisfactions, nous avons pris possession de nos nouveaux locaux et pistes, équipements que l'ensemble des autres clubs de la région nous envie avec notamment nos 4 pistes de quilles. Côté résultats, l'équipe 1 a terminé 1ère de régionale et est montée en nationale 2. Saluons également le binôme Laurent Hartert / Joachim Leissmann qui a remporté la coupe Grand-Est de tandem. Pour cette année 2022-2023 le club a engagé 2 équipes, l'une en régionale et l'autre en nationale 2. Nous avons aussi pu rouvrir le club aux joueurs « loisirs » depuis octobre, tous les mercredis et vendredi à partir de 19h. Le club compte désormais une soixantaine de membres dont 45 joueurs loisirs et 11 joueurs dont 1 dans le championnat des moins de 13 ans.

Pour 2023, nous souhaitons proposer des créneaux pour créer une école de quilles et/ou initiation avec les enfants de l'école primaire. Nous souhaitons également pouvoir accueillir et initier de nouveaux membres tant en loisirs qu'en compétition...Quoi qu'il en soit, n'hésitez pas à venir au club ! Vous risquez de passer un bon moment !

Fabien BACH, Président.

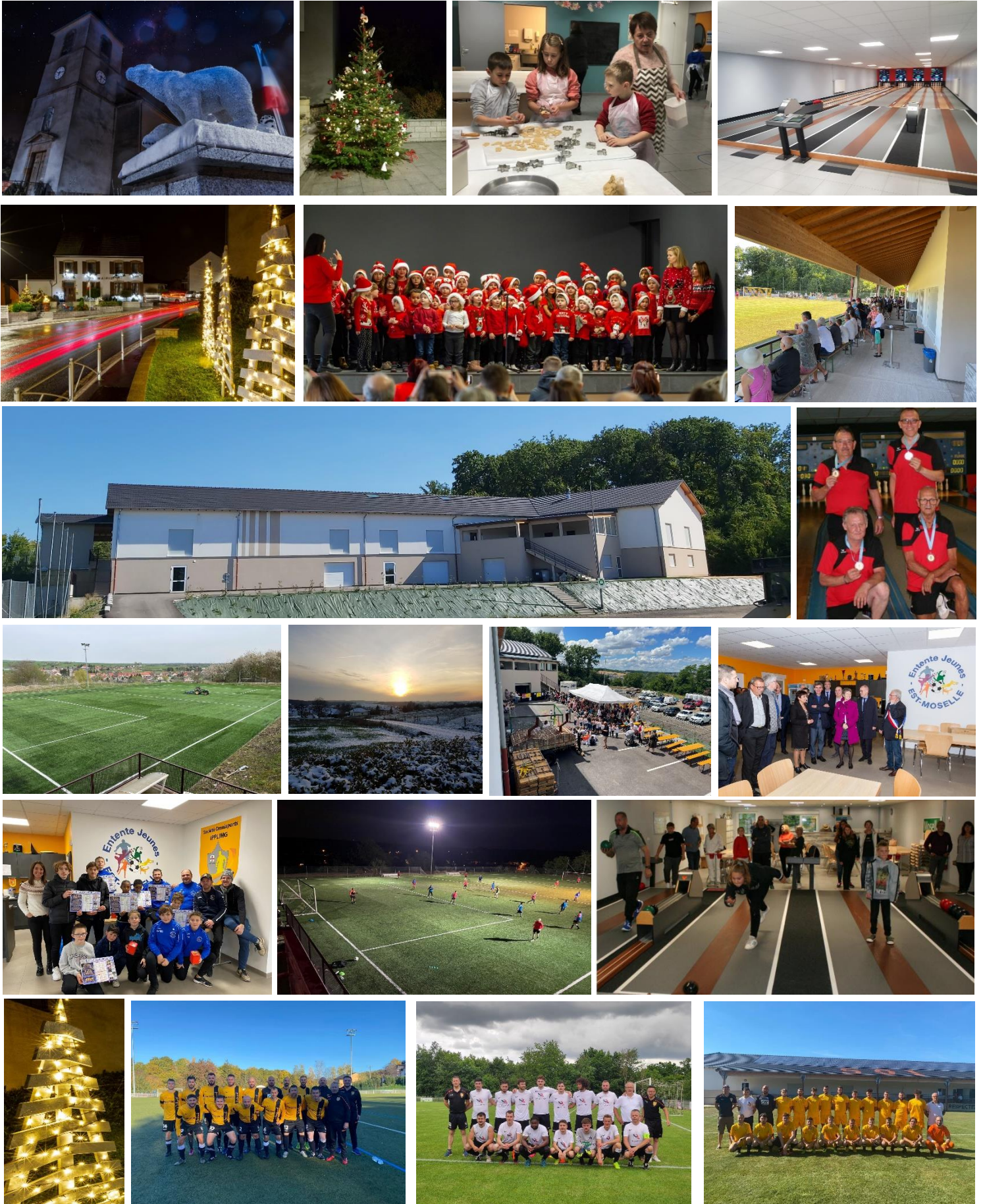
S.O.I. : Une année 2022 riche en événements et en émotions pour la société Omnisports qui a eu le privilège de disposer de nouveaux locaux, de nouveaux vestiaires, un club house qui fait la fierté de l'association, tout cela bien sûr dans le cadre de la reconstruction du complexe polyvalent...A cela, il convient également de mentionner le nouveau terrain d'entraînement en revêtement synthétique d'occasion (opération unique et sans précédent) permettant la pratique du sport dans des conditions optimales pour toutes les catégories. Preuve en est, le terrain d'entraînement est occupé tous les soirs de la semaine permettant à notre jeunesse de s'épanouir dans le sport.

Fort d'une petite centaine de membres pratiquants, la société Omnisports est en mesure d'offrir un cadre convivial et ambitieux à tous ceux/celles qui souhaitent pratiquer le football. Nous invitons ceux qui le souhaitent à nous rejoindre pour s'épanouir dans la pratique d'un magnifique sport collectif. Que cela soit pour des jeunes âgés de 5 à 18 ans évoluant dans les différentes catégories de l'EJEM, pour les adultes évoluant dans nos deux équipes seniors ou pour ceux souhaitant pratiquer le football en loisirs qui se réunissent une fois par semaine pour taper dans le ballon. A noter sportivement, l'accession de notre équipe réserve en troisième Division de district après un titre de champion de D4 acquis en juin dernier et la nomination d'un nouvel entraîneur à la tête de l'équipe Fanion, un enfant du village, Nicolas BOUR.

La marche des sorcières, la fête du village, la traditionnelle soirée moules restent des manifestations que nous continuerons d'organiser afin de permettre aux habitants du village et aux sympathisants du club de se retrouver dans la joie et le bonheur, de partager ensemble de beaux moments de vivre ENSEMBLE. Au nom des membres et sympathisants de la SO Ippling, je vous souhaite à toutes à tous d'agréables fêtes de fin d'année.

Nicolas WAGNER, Président.

Pour finir l'année 2022, quelques belles images...



De très belles fêtes de fin d'année à toutes et tous !